

2022年11月1日

J R グ ル ー プ

『あなたのイチオシの“日本の鉄道旅”を紹介してください』  
Instagram投稿キャンペーン第2弾を実施します

- JRグループでは、鉄道開業150周年を記念した海外向けキャンペーン第2弾として、日本の鉄道旅の魅力を世界へ発信するInstagram投稿キャンペーンを実施します。
- 第1弾では、在留外国人のお客さまを対象にキャンペーンを実施し、たくさんの素敵な写真や動画を投稿していただきました。第2弾では、海外在住の外国人のお客さまを対象に、日本の旅で見つけた鉄道に関する写真や動画を投稿していただきます。また、投稿いただいた方の中から抽選で、訪日旅行で使える鉄道パスをプレゼントします。
- 10月11日（火）より海外からの個人観光客の受入れが再開しました。JRグループでは、海外のお客さまの訪日を心より歓迎しお待ちしております。ぜひキャンペーンにご参加いただき、日本の鉄道旅の魅力を再発見してください。そしてぜひ日本へお越しください。



## キャンペーン概要

### 1. 募集期間

2022年11月1日（火）～2023年3月31日（金）

### 2. 内容

日本の旅で見つけたイチオシの「列車」「車窓」「駅舎」など、鉄道に関する写真や動画を「#discoverjapan\_jr」を付けてご自身のInstagramへ投稿してください。投稿していただいた写真・動画などは、キャンペーンサイトで紹介いたします。

※投稿者ご自身で、JRを使って旅行した際に撮影した写真・動画などを対象とします。

### 3. キャンペーンサイトURL

<https://www.discoverjapan-jr.com/index.html>

2022年11月1日(火) 14:00 オープン (日本語、英語、繁体字)

※詳しい参加方法はキャンペーンサイトをご覧ください。

### 4. プレゼント企画について

#### (1) 応募資格

日本国以外に在住の方で日本国以外が発行する有効なパスポートをお持ちの方  
(日本語以外の言語での投稿を条件とさせていただきます。)

#### (2) 賞品

JR各社より抽選で5名様、合計30名様に、次回の訪日旅行時に使用できる鉄道パスをプレゼントいたします。

**JR北海道賞**： 北海道レールパス 5日間用

**JR東日本賞**： JR EAST PASS (Tohoku area) 5日間

**JR東海賞**： 高山・北陸エリア 周遊きっぷ 5日間

**JR西日本賞**： 西日本全線パス 7日間用

**JR四国賞**： オール四国レールパス 7日間

**JR九州賞**： JR九州レールパス 全九州 7日間用

※インスタグラムのアカунト (@jrgroupinstacp) をフォローし、ご自身のアカウントを公開設定にしてご参加ください。

※当選通知はインスタグラムのダイレクトメッセージにてご連絡いたします。

※賞品はお選びいただけませんので、あらかじめご了承ください。

※賞品(鉄道パス)の利用には当選時及び訪日時に有効な日本国以外が発行するパスポートと、短期滞在の入国資格(スタンプ)の証明があるパスポートをお持ちであることが条件となります。

### 5. その他

- ・JRグループでは、お客さまに安心して鉄道をご利用いただくため、新型コロナウイルス感染症対策に関する取り組みを実施しています。詳細はJR各社のホームページをご覧ください。
- ・状況により、急遽キャンペーンの変更、中止などを行う場合があります。
- ・本資料に掲載している画像などは、すべてイメージです。

Telling the world about the charms of Japan you discovered with JR.  
Second edition of the Instagram Posting Campaign.

- To celebrate the 150th anniversary of Japan's first railway, the JR Group will be holding a second Instagram campaign to promote the appeal of railway travel in Japan to the world.
- The first campaign was aimed at foreign nationals residing in Japan, and we received many wonderful photos and videos. For the second campaign, we are looking for photos and videos of railways from the travels in Japan of our foreign customers residing abroad. We will also be giving away railway passes that can be used to travel around designated areas of Japan as a prize for those who submit entries.
- In October 11 Japan reopened its borders to foreign travelers. The JR Group warmly welcomes all overseas visitors to Japan and we hope you will take part in this campaign to rediscover the appeal of railway travel in Japan. We look forward to your visit to Japan.



### Campaign Overview

1. Entry Period

November 1, 2022 to March 31, 2023

2. Entry Instructions

Please choose your favorite railway themed photos and videos such as "trains", "scenery from the train window", "station buildings" that you took during your trip in Japan. Post those photos and videos on your Instagram account with the hashtag "#discoverjapan\_jr". Posted photos and videos will be featured on the campaign website.

\*This campaign is for photos and videos that you took yourself during your travels in Japan using JR.

### 3. Campaign Website

<https://www.discoverjapan-jr.com/en.html>

The website will open at 2:00 PM JST on November 1, 2022 (Japanese, English, and Traditional Chinese)

\*Please see the campaign website for more details on how to entry.

### 4. Giveaway Event

#### (1) Eligibility

The giveaway is open to those who reside outside of Japan and have a valid passport issued by a government other than Japan.

\*The Instagram posts are required to be in a language other than Japanese.

#### (2) Prizes

A total of 30 winners from among the eligible participants (5 winners for each JR Company) will be selected at random to receive a railway pass that can be used during their next trip to Japan.

JR HOKKAIDO :	Hokkaido Rail Pass 5-day
JR EAST :	JR EAST PASS (Tohoku area) 5-day
JR CENTRAL :	Takayama–Hokuriku Area Tourist Pass 5-day
JR WEST :	JR-WEST All Area Pass 7-day
JR SHIKOKU :	ALL SHIKOKU Rail Pass 7-day
JR KYUSHU :	JR KYUSHU RAIL PASS All Kyushu 7-Day

\*To participate, please follow our Instagram account (@jrgroupinstacp) and make sure your account is set to public.

\*The winners will be contacted via Instagram direct message.

\*The prizes cannot be chosen or changed.

\* To use your prize (railway pass), you must have a passport issued by a government other than Japan valid at the time of winning the prize and visiting Japan, and have a “短期滞在 (Temporary visitor)” visa.

### 5. Others

The JR Group is implementing measures concerning COVID-19 infectious disease countermeasures to ensure that our customers can use our trains with peace of mind. For details, please visit the website of each JR Company.

The campaign may be changed or cancelled without notice depending on circumstances.

All images and other materials in this document are for illustrative purposes only.

## 舉辦『#我最推薦的日本鐵道之旅』Instagram 貼文活動第二彈

- JR 集團為紀念鐵道開業 150 週年，將舉辦第二彈的 Instagram 貼文活動，欲透過此活動向全世界宣傳日本鐵道之旅的魅力。
- 新冠疫情期間，JR 集團針對居留日本的外國旅客舉辦第一彈的 Instagram 貼文活動，有許多參加者參與，分享發佈了許多充滿魅力的照片和影片貼文。第二彈的 Instagram 貼文活動則將針對住在日本海外的外國旅客，欲邀請大家發佈分享日本旅行中鐵道相關的照片及影片。參加投稿者則可有機會抽獎獲得前往日本旅行時可使用的鐵路周遊票券。
- 日本於 10 月 11 日(二)放寬邊境管制政策、恢復海外自由旅行客入境，JR 集團也衷心期盼著外國旅客的蒞臨。歡迎旅客參加 Instagram 貼文活動，再次挖掘日本鐵道之旅的無限魅力，並踏上發現日本魅力的旅程。



## 活動概要

## 1. 活動期間

2022 年 11 月 1 日 ( 週二 ) ~ 2023 年 3 月 31 日 ( 週五 )

## 2. 活動內容

日本鐵道不論是列車、沿途風景、車站等都有其精彩魅力。請將日本旅途中發現且推薦的「列車」、「車窗」、「車站」等相關鐵道照片及影片，貼文到您的 Instagram 上發佈，並加上「#discoverjapan\_jr」。

您所發佈的照片、影片等將會被分享到活動專頁上。

※貼文限定為搭乘 JR 鐵道旅行時拍攝的照片、影片等。

### 3. 活動專頁網址

<https://www.discoverjapan-jr.com/zh.html>

2022 年 11 月 1 日(二) 14 : 00 上線 (日文、英文、繁體中文)

※詳細參加方法請參閱活動專頁。

### 4. 抽獎企劃

#### (1) 參加資格

僅限居住在日本以外，且持有日本以外的外國護照者  
(只限日文以外的語言貼文)

#### (2) 獎項

從參與本貼文活動的參加者中，JR 各公司分別抽選出 5 位，總計 30 位，將有機會獲得未來訪日可使用之鐵路周遊券。

**JR 北海道賞**：北海道鐵路周遊券 5 天

**JR 東日本賞**：JR 東日本鐵路周遊券(東北地區) 5 天

**JR 東海賞**：高山、北陸地區周遊券 5 天

**JR 西日本賞**：JR 西日本全地區鐵路周遊券 7 天

**JR 四國賞**：四國鐵路周遊券 7 天

**JR 九州賞**：JR 九州鐵路周遊券 全九州版 7 天

※請追蹤 Instagram 帳號 (@jrgroupinstacp)，並需將本人帳號設定為公開帳號。

※將透過 Instagram 私訊聯繫得獎者本人。

※獎項無法自行選擇，敬請諒解。

※訪日利用獎品(鐵路周遊券)時，需持中獎時提出之相同護照(日本以外的外國護照)，且需持有短期停留的簽證貼紙或印章。

### 5. 其他

- JR 集團為了讓旅客可安心搭乘列車，謹慎實施各項防疫措施，詳細資訊請參考 JR 各公司之官網。
- 主辦單位保有最終修改變更活動解釋及取消本活動之權利
- 本資料中使用之圖片皆為參考圖片。

“여러분의 추천하는 ‘일본의 열차 여행’을 소개해주세요”  
인스타그램 캠페인 제 2 단을 실시합니다

- JR Group은 철도 개업 150주년을 기념한 해외 캠페인 제 2 단으로써 일본의 열차 여행의 매력을 세계에 발신하는 인스타그램 캠페인을 실시합니다.
- 제 1 단에서는 재류 외국인 손님을 대상으로 캠페인을 실시해, 많은 사진과 동영상을 포스팅해 주셨습니다. 제 2 단에서는 해외에 계시는 외국인 손님을 대상으로 일본 여행에서 찾은 열차에 관한 사진과 동영상을 모집합니다. 또한 포스팅해주신 분 중에서 추천으로 방일 여행에 사용할 수 있는 철도 패스를 증정합니다.
- 10월 11일(화)부터 외해 개인 여행객의 수용이 재개되었습니다. JR Group은 해외 손님의 방일을 진심으로 환영합니다. 꼭 캠페인에 참가해주시고 일본의 열차 여행의 매력을 다시 발견해 보십시오. 그리고 꼭 일본에 오세요.



캠페인 개요

1 . 모집 기간

2022년 11월 1일 ( 화 ) ~ 2023년 3월 31일 ( 금 )

2 . 내용

일본에서 찾은 추천할 만한 “열차” “차창에서의 풍경” “역” 등 열차에 관한 사진이나 동영상을 “#discoverjapan\_jr”의 해시태그와 함께 자신의 인스타그램에 포스팅해주시십시오. 포스팅해주신 사진 및 동영상 등은 캠페인 사이트에서 소개하겠습니다.

\*참가자 본인이 JR 선을 타고 여행했을 때 촬영한 사진 및 동영상 등을 대상으로 합니다.

### 3 . 캠페인 사이트 URL

<https://www.discoverjapan-jr.com/en.html>

2022 년 11 월 1 일 ( 화 ) 14 : 00 오픈 ( 일본어, 영어, 중국어(번체자) )

\*자세한 참가 방법은 캠페인 사이트를 확인해 주십시오.

### 4 . 상품 증정 기획에 대해서

#### ( 1 ) 응모 자격

일본 외에 거주하며 일본 외의 국가가 발행하는 기간이 유효한 여권을 보유하시는 분  
(일본어 외의 언어로 포스팅하는 것을 조건으로 합니다.)

#### ( 2 ) 상품

JR 각사에서 추첨으로 5 명, 계 30 명에게 다음 일본 여행에 사용할 수 있는 철도 패스를 증정합니다.

**J R 홋카이도상** : 홋카이도 레일 패스 5 일권

**J R 동일본상** : JR 동일본 패스 (도호쿠 지역) 5 일권

**J R 도카이상** : 다카야마 · 호쿠리쿠 지역 관광 티켓 5 일권

**J R 서일본상** : JR 서일본 전지역 패스

**J R 시코쿠상** : 시코쿠를 순방하는 경제적인 프리패스 7 일용

**J R 큐슈상** : JR 큐슈레일패스 전큐슈 7 일간

\*캠페인 인스타그램 계정 (@jrgroupinstacp) 을 팔로우해 본인 계정을 공개 설정한 다음에 참가하십시오.

\*당첨 통지는 인스타그램 DM 으로 알려드립니다.

\*상품은 선택할 수 없으니 양해 부탁드립니다.

\*상품(철도 패스)의 이용에는 당첨 시 및 일본 방문 시에 유효하며 단기 체류의 입국 자격의 인증이 있는 여권을 보유하는 것이 조건입니다.

### 5 . 기타

- JR Group 은 승객분들이 열차를 이용하실 수 있도록 코로나 19 의 감염 예방 대책을 실시하고 있습니다. 자세한 내용은 JR 각사의 홈페이지를 확인하십시오.
- 상황에 따라 급히 캠페인의 변경 및 중지를 실시할 경우가 있습니다.
- 본 자료에 기재되고 있는 화상 등은 모두 이미지입니다.



2022 年 11 月 1 日

JR Group

## 『请介绍一下你最喜欢的“日本铁道旅行”』实施第二次 Instagram 投稿活动

- 作为纪念日本铁路开通 150 周年的第二个海外活动，JR Group 正在发起一个 Instagram 的投稿活动，向世界传递日本铁路旅行的魅力。
- 在第一阶段，该活动面向的是居住在日本的外国人，他们提交了许多精彩的照片和视频。活动的第二阶段，将面向居住在日本以外的外国人，欢迎他们将在日本旅行时发现的与铁路有关的照片和视频发给我们。届时我们将从投稿者中选出幸运者，送出可用于日本旅行的铁路周游券。
- 从 10 月 11 日（星期二）起，日本恢复了对海外个人游客的接待。JR Group 真诚地欢迎并期待着海外游客来日本。我们诚邀您参加我们的活动，重新发现日本铁路旅行的魅力。欢迎来日本！



## 活动概述

## 1. 征稿日期

2022 年 11 月 1 日（星期二）～2023 年 3 月 31 日（星期五）

## 2. 内容

将您在日本旅行中发现的最喜欢的火车、车窗、车站建筑和其他与铁路相关的物品的照片和视频发布到您的 Instagram 上，并标注【#discoverjapan\_jr】。您发布的照片和视频将在活动网页上展示。

※投稿的照片和视频必须是投稿者本人在乘坐 JR 旅行期间所拍摄的。

### 3. 活动网址链接

<https://www.discover-japan-jr.com/en.html>

2022年11月1日(星期二) 14:00开始 (日语, 英语, 繁体字)

※详细参加方法请参阅活动网页。

### 4. 有关抽奖活动

#### (1) 投稿者资格

仅针对居住在日本以外的持外国有效护照的客人

(以用日语以外的文字进行投稿者为对象)

#### (2) 奖品

从参加活动的投稿中, JR 各社将抽取各 5 位, 共计 30 名获奖者。奖品为您下次赴日旅行时可使用的铁路周游券。

**J R 北海道赏:** 北海道铁路周游券 5 天

**J R 东日本赏:** JR 东日本铁路周游券(东北地区) 5 天

**J R 东海赏:** 高山、北陆区域周游券 5 天

**J R 西日本赏:** JR 西日本全地区铁路周游券 7 天

**J R 四国赏:** 四国铁路周游券 7 天

**J R 九州赏:** JR 九州铁路周游券 全九州版 7 天

※请关注 Instagram 账户 (@jrgroupinstacp), 并将账户设置为公开。

※获奖者的通知将通过 Instagram 上的直接信息发送。

※奖品随机抽取不得更换, 请见谅。

※奖品(铁路周游券)只能在以下条件下使用:

您拥有一本由日本以外的国家签发的、在获奖时和访问日本时都有效的护照, 且护照上有短期入境证明的印章。

### 5 其他

- JR Group 为了让乘客放心乘坐铁路, 正在实施防止新冠病毒感染的对策。详情请参考 JR 各社的主页。
- 根据情况, 可能会出现紧急变更或者中止活动的情况。
- 本资料中所刊载的图片和其他资料均为参考示例。